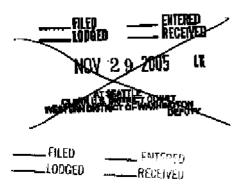
25

26

27

28

05-CV-01979-ORD



DEC 0 7 2005

AT SEATILE

CLERK U.S. DISTRICT COURT

WESTERN DISTRICT OF WASHINGTON

DEF

WESTERN DISTRICT OF WASHINGTON

AT SEATTLE

FEDERAL TRADE COMMISSION,

Plaintiff,

v.

MATTHEW OLSON and JENNIFER LaROY,

Defendants.

C05-1979JCC

Case No.

STIPULATED PRELIMINARY INJUNCTION AND ORDER FOR OTHER EQUITABLE RELIEF AS TO MATTHEW OLSON AND JENNIFER LEROY

Plaintiff Federal Trade Commission, pursuant to Sections 13(b) and 19 of the Federal Trade Commission Act ("FTC Act"), 15 U.S.C. §§ 53(b) and 57b, and the Controlling the Assault of Non-Solicited Pornography and Marketing Act of 2003 ("CAN-SPAM Act"), 15 U.S.C. § 7706(a), has filed a Complaint for Injunction and Other Equitable Relief. Without any admission of any wrongdoing or violation of the law, the plaintiff and defendants have voluntarily agreed to the entry of the following stipulated order for preliminary injunction ("Order").

The Court, being advised in the premises, finds as follows:

FINDINGS OF FACT

- 1. This Court has jurisdiction over the subject matter of this case, and there is good cause to believe that the Court will have jurisdiction over the parties;
 - Venue lies properly with this Court;

PEDERAI, TRADE COMMISSION 915 Second Ave., Su. 2896 Seattle, Washington 98174 (206) 220-6350

27

28 l

- 3. Plaintiff's Complaint states a claim upon which relief may be granted against defendants under Section 5(a) of the FTC Act, 15 U.S.C. §§ 45(a), and the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704(a);
- 4. The acts and practices of defendants are in or affecting commerce, as defined in Section 4 of the FTC Act, 15 U.S.C. § 44; and
 - The Order is in the public interest.

DEFINITIONS

- 1. "Asset" or "Assets" means any legal or equitable interest in, right to, or claim to, any real and/or personal property including, but not limited to, chattels, goods, instruments, equipment, fixtures, general intangibles, effects, leaseholds, mail or other deliveries, inventory, checks, notes, accounts, credits, contracts, receivables, shares of stock, funds, monics, and all cash, wherever located, including both within and outside the territorial United States, and shall include both existing assets and assets acquired after the date of entry of this Order.
 - 2. "Defendant" or "Defendants" means Matthew Olson and Jennifer LeRoy.
- 3. "Document" is synonymous in meaning and equal in scope to the usage of the term as defined in Federal Rule of Civil Procedure 34(a), and includes writings, drawings, graphs, charts, photographs, audio and video recordings, computer records, and other data compilations from which information can be obtained and translated, if necessary, through detection devices into reasonably usable form. A draft or non-identical copy is a separate document within the meaning of the term.
- 4. "Financial institution" means any bank, savings and loan institution, credit union, or any financial depository of any kind, including, but not limited to, any brokerage house, trustee, broker-dealer, escrow agent, title company, payment processing company, commodity trading company, or precious metal dealer.
- 5. "Header Information" is defined in 15 U.S.C. § 7702(8) and means the source, destination, and routing information attached to an electronic mail message, including the originating domain name and originating electronic mail address, and any other information that appears in the line identifying, or purporting to identify, a person initiating the message.
- 6. "Initiating" or "Initiate" is defined in 15 U.S.C. § 7702(9) and means to originate or transmit a commercial electronic mail message or to procure the origination or transmission of such

28

message, but does not include actions that constitute routine conveyance of such message. For purposes of this definition, "procure," as defined in 15 U.S.C. § 7702(12), means intentionally to pay or provide other consideration to, or induce, another person to initiate such a commercial electronic mail message on one's behalf.

- 7. "Person" means a natural person, an organization or other legal entity, including a corporation, partnership, sole proprietorship, limited liability company, association, cooperative, or any other group or combination acting as an entity.
 - 8. "Plaintiff" means the Federal Trade Commission ("Commission" or "FTC").
- 9. "Protected computer" is defined in 15 U.S.C. § 7702(13) and 18 U.S.C. § 1030(e)(2)(B) and means a computer which is used in interstate or foreign commerce or communication, including a computer located outside the United States that is used in a manner that affects interstate or foreign commerce or communication of the United States.

ORDER

I. PROHIBITED BUSINESS ACTIVITIES UNDER THE CONTROLLING THE ASSAULT OF NON-SOLICITED PORNOGRAPHY AND MARKETING ACT OF 2003

IT IS THEREFORE ORDERED that the defendants, and their officers, agents, servants, employees, attorneys, and all other persons or entities in active concert or participation with them who receive actual notice of this Order by personal service, facsimile, or otherwise, whether acting directly or through any trust, corporation, subsidiary, division, or other device, or any of them, are hereby temporarily restrained and enjoined from violating, the provisions contained in Sections 5 and 6 of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. §§ 7704 and 7705, as currently promulgated or as they may hereafter be amended, or any rule, regulation, or requirement adopted pursuant thereto, including, but not limited to, by initiating the transmission, to protected computers, of a commercial email message that:

A. Contains, or is accompanied by, header information that is materially false or misleading in violation of Section 5(a)(1) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(1), including, but not limited to, a message with header information that is misleading because the person initiating the message knowingly uses another protected computer to relay or retransmit the message or inserts a false connecting host for purposes of disguising its origin;

27

28

- Contains subject headings that are likely to mislead a recipient, acting reasonably under B. the circumstances, about a material fact regarding the contents or subject matter of the message, in violation of Section 5(a)(2) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(2);
- C. Fails to include a clear and conspicuous notice of the recipient's opportunity to decline to receive further electronic mail messages from the sender, in violation of Section 5(a)(5)(A)(ii) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(5)(A)(ii);
- D. Fails to include a functioning return electronic mail address or other Internel-based mechanism, clearly and conspicuously displayed, that a recipient may use to submit a reply electronic mail message or other form of Internet-based communication requesting not to receive future commercial electronic mail messages, from that sender, at the electronic mail address where the message was received, and that remains capable of receiving such replies for no less than thirty (30) days after the transmission of the original message, in violation of Section 5(a)(3)(A) of the CAN-SPAM: Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(3)(A);
- E. Advertises or promotes products or services but fails to include clear and conspicuous identification that the message is an advertisement or solicitation, in violation of Section 5(a)(5)(A)(i) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(5)(A)(i); and
- F. Advertises or promotes products or services but fails to include a valid physical postal address of the sender in violation of Section 5(a)(5)(A)(iii) of the CAN-SPAM Act, 15 U.S.C. § 7704(a)(5)(A)(iii),

II. ASSET FREEZE

IT IS FURTHER ORDERED that the defendants, and their officers, agents, servants, employees, attorneys, and all other persons or entities in active concert or participation with them who receive actual notice of this Order by personal service, facsimile, or otherwise, whether acting directly or through any must, corporation, subsidiary, division, or other device, or any of them, except as agreed to in writing by the parties or as directed by further order of the Court, are temporarily restrained and enjoined from, except as provided in paragraph II.D:

A. Selling, liquidating, assigning, transferring, converting, loaning, encumbering, pledging, concealing, dissipating, spending, disbursing, withdrawing, or otherwise disposing of any assets

wherever located, including any assets outside the territorial United States, that are:

- 1. In the actual or constructive possession of any defendant;
- Owned or controlled by, or held for the benefit of, or subject to access by, or belonging to, any defendant; or
- 3. In the actual or constructive possession of, owned or controlled by, subject to access by, or belonging to, any corporation, partnership, trust, or any other entity directly or indirectly owned, managed, or controlled by, or under common control with, any defendant including, but not limited to, any assets held by or for any defendant at any bank or savings and lean institution, credit union, independent service organization, independent credit card processing company, or with any broker-dealer, escrow agent, title company, commodity trading company, precious metal dealer, common carrier, credit card processing agent, customs broker, commercial mail receiving and/or forwarding agency, commercial freight holding and/or forwarding agency, or financial institution or depository of any kind.
- B. Opening or causing to be opened any safe deposit boxes or storage facilities titled in the name of any defendant, or subject to access by any defendant or under any defendant's control, without providing plaintiff with prior notice and a reasonable opportunity to first inspect the contents in order to determine whether they contain any assets covered by this Part;
- C. Failing to hold and account for all assets, including, without limitation, payments, loans, and gifts, received after service of this Order; and
- D. Defendant Jennifer LeRoy may, without violating this section, use funds in Washington Mutual Bank, account number 3743640258, which she included on her financial statement of individual defendant dated and signed on November 27, 2005. Defendant Matthew Olson may, without violating this section, use funds in Wells Fargo Online account, account number 2108105905, which he included on his financial statement of individual defendant dated and signed on November 28, 2005. The asset freeze provisions may be further modified by agreement of the parties or by order of the Court.

1

2

3

5

6

7

В

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

III. DUTIES OF THIRD PARTIES HOLDING DEFENDANTS' ASSETS

IT IS FURTHER ORDERED that, effective immediately upon notification of this Order, any financial institution, or any person or other entity served with a copy of this Order, or who otherwise has actual knowledge of this Order, that has possession, custody, or control of any account, asset, or document held on behalf of, or relating or belonging to, any defendant, shall, except as provided in paragraph ILD:

- A. Hold and retain within such entity's or person's control, and prohibit the withdrawal, removal, assignment, transfer, pledge, hypothecation, encumbrance, disbursement, dissipation, conversion, sale, liquidation, or other disposal of any funds, documents, property, or other assets held by or under such entity's or person's control:
 - On behalf of, or for the benefit of, any defendant;
 - 2. In any account maintained in the name of, or subject to withdrawal by, any defendant; or
 - 3. Subject to access or use by, or under the signatory power of, any defendant;
 - B. Deny access to any safe deposit boxes that are either:
 - 1. Titled in the name, individually or jointly, or held on behalf or for the benefit, of any defendant; or
 - 2. Subject to access by any defendant;
- C. Provide to counsel for the Commission, within five (5) business days, by facsimile or by overnight delivery, a sworn statement setting forth:
 - 1. The identification of each account or asset titled in the name, individually or jointly, or held on behalf or for the benefit, of any defendant;
 - 2. The balance of each such account, or a description of the nature and value of such asset;
 - 3. The identification of any safe deposit box that is either titled in the name of, individually or jointly, or otherwise subject to access or control by, any defendant; and
 - 4. If the account, safe deposit box, or other asset has been closed or removed, the date closed or removed and the balance on said date.

1 [

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

24

25

26

27

28

- D. The accounts and assets subject to this Part include existing accounts and assets, and accounts created and assets deposited after the effective date of this Order. This Part shall not prohibit transfers in accordance with any provision of this Order or any further order of the Court.
- В. The FTC is granted leave, pursuant to Fed. R. Civ. P. 45, to subpose a documents immediately from any such financial institution, account custodian, or other entity concerning the nature, location, status, and extent of the defendants' assets, as well as compliance with this Order, and such financial institution, account custodian, or other entity shall respond to such subpoena within five (5) business days after service.

IV. RECORD KEEPING/MAINTAINING BUSINESS RECORDS

IT IS FURTHER ORDERED that the defendants, and their officers, agents, servants, employees, attorneys, and all other persons or entities in active concert or participation with them who receive actual notice of this Order by personal service, facsimile, or otherwise, whether acting directly or through any trust, corporation, subsidiary, division, or other device, or any of them, are temporarily restrained and enjoined from:

- Α. Failing to make and keep books, records, accounts, bank statements, current accountants' reports, general ledgers, general journals, cash receipts ledgers, cash disbursements ledgers, documents indicating title to real or personal property, and any other data which, in reasonable detail, accurately and fairly reflect the transactions and dispositions of the assets of defendants; and
- B. Destroying, erasing, mutilating, concealing, altering, transferring or otherwise disposing of, in any manner, directly or indirectly, contracts, agreements, customer files, customer lists, customer addresses and telephone numbers, correspondence, advertisements, brochures, sales material, training material, sales presentations, documents evidencing or referring to defendants' products or services, data, computer tapes, disks, or other computerized records, books, written or printed records, handwritten notes, telephone logs, video tape recordings, receipt books, invoices, postal receipts, ledgers, personal and business canceled checks (fronts and backs) and check registers, bank statements, appointment books, copies of federal, state or local business or personal income or property tax returns. and other documents or records of any kind, including electronically stored materials, that relate to the business practices or business or personal finances of any defendant or other entities directly or

indirectly under the control of any defendant. This provision applies documents and records wherever located, including outside the territorial United States.

V. REQUIRED DISTRIBUTION OF ORDER BY DEFENDANTS

SET IS FURTHER ORDERED that the defendants shall, within three (3) calendar days after service of this Order, provide a copy of this Order to each affiliate, partner, division, sales entity, successor, assign, officer, director, employee, independent contractor, agent, attorney, and/or representative of any defendant. Within five (5) calendar days following service of this Order by the plaintiff, the defendants shall serve on the plaintiff an affidavit identifying the name, title, address, telephone number, date of service, and manner of service of each person or entity the defendants served with a copy of this Order in compliance with this provision.

VI. SERVICE OF ORDER

IT IS FURTHER ORDERED that copies of this Order may be served by facsimile transmission, personal or overnight delivery, or by first class U.S. mail, by agents and employees of the Commission or any state, federal or foreign law enforcement agency, or by private process server, on:

(1) any financial institution, entity, or person that holds, controls, or maintains custody of any documents or assets of any defendant, or that held, controlled, or maintained custody of any documents or assets of any defendant; or (2) any other person or entity that may be subject to any provision of this Order. Service upon any branch or office of any financial institution or entity shall effect service upon the entire financial institution or entity.

VII. WAIVER OF SERVICE FOR COMPLAINT AND SUMMONS

IT IS FURTHER ORDERED that the defendants waive service of the Complaint and Summons. The Complaint, which defendants have received a copy of, was filed on the same day and time as this Stipulated Preliminary Injunction.

VIII. CREDIT REPORTS

IT IS FURTHER ORDERED that pursuant to Section 604(a)(1) of the Fair Credit Reporting Act, 15 U.S.C. § 1681b(a)(1), any consumer reporting agency may furnish a consumer report concerning any defendant to the Commission.

1	IX. RETENTION OF JURISDICTION
2	IT IS FURTHER ORDERED that this Court shall retain jurisdiction of this matter for all
3	purposes.
4	
5	
6	Dated this 7 day of 10 cc 2005.
7	,
8	
9	UNITED STATES DISTRICT JUDGE
10	V
11	Stipulated by:
12	
13	
14 15	Matthew Olson Dated: 11/28/05
16	
17	α $14m$
18	Jenny Fer LeRoy Dated: 11/28/05
19	
20	11/28/05
21	lated: 1 11 -
22	JOP LIPINSKY WSBA #25446 WAXINE R YVANSELL, WSBA #9418 Attorneys for Plaintiff Federal Trade Commission
23	Federal Trade Commission
24	
25	
26	
27	
אַכ	